



Bryssel, 16. toukokuuta 2018  
(OR. en)

8820/18

---

Toimielinten välinen asia:  
2017/0283 (NLE)

---

AELE 28  
CH 14  
AGRILEG 69  
VETER 41  
AGRI 226

**ILMOITUS: I/A-KOHTA**

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lähettiläjä:      | Neuvoston pääsihteeristö                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Vastaanottaja:    | Pysyvien edustajien komitea (Coreper I)/Neuvosto                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ed. asiak. nro:   | 15460/17                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Kom:n asiak. nro: | 14047/17 + ADD 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Asia:             | NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä maataloustuotteiden kauppaa koskevalla sopimuksella perustetussa eläinlääkintäalan sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta päätökseen N:o 1/2018 sopimuksen liitteen 11 lisäyksen 6 muuttamisesta<br>– <i>Hyväksyminen</i> |

1. Komissio toimitti 6. marraskuuta 2017 neuvostolle edellä mainitun ehdotuksen<sup>1</sup>, joka perustuu SEUT 207 artiklan 4 kohtaan yhdessä SEUT 218 artiklan 9 kohdan kanssa.
2. Ehdotuksen tavoitteena on jatkaa määrittelemättömäksi ajaksi Sveitsin valaliiton mahdollisuutta poiketa tietyin edellytyksin kotieläiminä pidettävien sikojen ruhojen ja lihan trikiinitutkimuksista. Koska ehdotus esitettiin myöhäisessä vaiheessa, sitä ei voitu hyväksyä neuvostossa eikä sopimusta voitu allekirjoittaa ennen aiemmin myönnetyn poikkeuksen voimassaolon päättymistä.

---

<sup>1</sup> Asiak. 14047/17 + ADD 1.

3. Eläinlääkintäasiantuntijoiden työryhmä (Potsdamin ryhmä) tarkasteli ehdotusta kokouksessaan 1. joulukuuta 2017. Neuvoston oikeudellisen yksikön lausunnon perusteella valtuuskunnat sopivat, että tekstiä olisi tarkistettava, jotta siinä otettaisiin huomioon tarve soveltaa eläinlääkintäalan sekakomitean ehdottamaa päätöstä N:o 1/2018 taannehtivasti 1. tammikuuta 2017 alkaen sekä oikaistaisiin viittaus voimassa olevaan EU:n lainsäädäntöön. Puheenjohtajavaltio toimitti tarkistetun ehdotuksen<sup>2</sup> 6. joulukuuta 2017. Valtuuskuntien katsottiin epävirallisen kirjallisen menettelyn<sup>3</sup> perusteella kannattavan tarkistettua ehdotusta yksimielisesti.
4. Euroopan vapaakauppaliittoa käsittelevälle työryhmälle (EFTA-työryhmälle) tiedotettiin asiasta sen 12. joulukuuta 2017 pidetyssä kokouksessa, jossa valtuuskunnat eivät enää esittäneet huomautuksia. Viittaukset Sveitsin lainsäädäntöön tarkistettiin myöhemmin Sveitsin viranomaisten kanssa, jotka vahvistivat niiden paikkansapitävyyden 2. toukokuuta 2018.
5. Edellä esitetyn perusteella pysyvien edustajien komiteaa pyydetään
- vahvistamaan työryhmässä tekstistä saavutettu yhteisymmärrys ja
  - suosittamaan, että neuvosto hyväksyisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana edellä mainitun, asiakirjassa 14048/17 REV 1 olevan päätöksen (lingvistijuristien tarkastama lopullinen asiakirja).

Euroopan parlamentille tiedotetaan asiasta SEUT 218 artiklan 10 kohdan mukaisesti, ja päätös toimitetaan sille.

---

<sup>2</sup> Asiak. 15460/17.

<sup>3</sup> Asiak. WK 14468/17 + ADD 1.